轉載

美國政府的新面貌

如進一步分析。經濟衰退與國際收支失衡這兩問題。是有矛盾因素存在的。把收支失衡問題孤立來看的話。最便捷的方法是採用古典學派的「苦藥」：提高利率。削減開支。收縮通貨。但這樣的緊縮政策將使目前的經濟衰退更形惡化。增加失業人數。卅年代的經濟恐慌。美國人記憶猶新。況且。充份就業法在一九四六年通過以後。美國政府也不可能採取類似的緊縮政策。反過來說。如減低利率。增加支出。採取通貨膨脹政策以刺激經濟繁榮的話。則國際收支。黃金儲備。乃至美元價值問題將更趨惡化。

（平衡支付）

因此。堅尼地必須採取兩全之計。一面要阻遏經濟衰退。增速經濟的發展率；另一面必須開源節流。彌補收支赤字。維護黃金儲備。確保美元價值。他的經濟顧問蓋爾布萊博士。最近便主張美國應採取一整體的。統一性的經濟外交。軍事政策。才能徹底解決種種經濟問題。

最近有種種跡象顯示。美國最近實際已推行共同性的兩黨經濟政策。前任總統愛善考華不久前訓令駐國外機構節約開支。撤退眷屬。裁減人員。美國財長安德遜及副國務卿狄隆。聯袂飛歐。與德。法。英各國政府商討分擔援外及駐軍費用。迄今爲止。雖未有任何顯著的成績。但不能就說西歐各國已完全拒絕了美國的要求。可能是待民主黨政府解決後才開始認眞談判。歸根結底。美元究竟是西方經濟的支柱。站在同舟共濟的地位。英。法。德等國也不能坐視美元地位惡化下去。危害本身的經濟。因此。今年新政府就職後。美國很可能會同西歐盟邦及國際機構如世界銀行及國際貨幣基金。實行全面性合作。確保美元在世界經濟中的地位。

（安定財政）

另一深堪注意的。是聯邦儲備銀行的金融政策。在公開市場運用方面。聯邦儲備銀行最近改變了向來的抵買賣短期債券政策。這一政策。曾被堅尼地所抨擊過。現在聯邦銀行已不再堅持這政策。開始買賣長期債券。這一轉變有雙管齊下的好處：一、儲備局購入長期債券以放寬通貨。將長期利率減輕。對長期投資如建造房屋。增設機器設備等有良好效果；二、短期利率不致因此而過份抑低。使短期資金流外國外。加深國際收支平衡。聯邦銀行這一政策。有人說是受到堅尼地抨擊的影響。固無論是否屬實。不過美國目前的經濟政策。是有往兩黨一致方向走的跡象的。

總之。促進經濟繁榮和維持美元地位這兩大目標。是無論共和黨或民主黨都同意的。不同的祇是執行的程序與技術而已。堅尼地雖然缺乏經驗。但富有朝氣和魄力。將來在經濟施政方面。可能有一番新氣象的。【續完】

華學生獲華盛頓大學獎學金

華盛頓省士卜頓埠訊。韋和學院由香港而來之一科學學生。昨獲得華盛頓大學醫院一千八百元之獎學金。

安杜魯蔡。於三年前由香港來韋和就讀。在香港時曾肄業於羅富國師範學院。來美後專攻化學。向爲一榮譽學生。在校中課外亦極活躍。渠爲該校提名列入「美國學院及大學名人傳」十九人中之一。

點問頓埠殷商 馬政年翁出殯榮哀

點問頓訊。本埠殷商馬氏耆老。馬政年翁。於元月十七日因病逝世。此間馬氏公所。以馬翁生前對族務貢獻。功績昭著。特組治喪處。爲其辦理喪儀。藉誌哀悼。而表殊勳。經誌前報。昨廿五日爲馬翁出殯之期。是日到場執紼中西親友。達二百餘人。假座伙市打麥紀維殯儀館舉行祭禮。其秩序。首由周靈牧師誦經祈禱。講述人生眞諦。宗教儀式完畢。繼舉行中國喪禮物祭。由馬華軒司儀。領衆肅立。靜默三分鐘致哀。隨請禮生馬世輯。馬本孔。主祭馬長宗。陪祭馬才詠。馬億倫。次第就位。即由司儀員唱禮。向靈前行三鞠躬禮。主祭及陪祭分別代表馬氏公所及治喪處獻花。馬持德讀祭文與各界誄詞。繼請各團體代表獻花。計有點城黃江夏堂代表黃章遜。點城黃雲山公所代表黃寶珊。點城華僑公所華人協和教會代表陳皋鳴等。馬鏡河宣述馬公生平行狀。馬華軒代表治喪處及家屬答謝。馬德隆用英文向西人親友答謝。禮成。由馬炳坤領執紼親友依序上前與馬公遺容行最後相見禮。即發引出殯。由名譽扶柩馬兆政。雷權炎。馬長宗。黃啓根。馬鏡河。馬華軒。偕同扶柩員馬惠恩。馬奕南。馬俊燦。馬政活。馬沃光。馬榮驥。馬沃寬。馬植等扶柩登車。送往西珠網墳場安葬。由交通警察領導前行。儀式隆重。秩序井然。再查是日送殯素素車五十餘輛。花圈七十餘只。輓聯十餘副。與及各界賻儀等。可謂生榮死哀云。

長篇武俠小說

白髮魔女傳

·梁羽生著·

第十八回 寃獄毀長城 將星搖落 苦心護良友 劍氣騰空 弍捌弍

武當派的劍法原是上乘劍法。十二個大弟子又都是本派中出類拔萃的人物。慕容冲帶進觀中的衛。竟自抵擋不住。漸漸給殆到一隅。慕容冲引吭長嘯。把留在觀外監守的衛士都招了進來。以衆凌寡。形勢又是一變！

混戰一會。靠近道觀大門的衛士忽然喊道：「城中火起！」原來是王羅刹與鐵珊瑚領了幾十個女兵。混入難民之中。給他們領頭。將縣衙把火燒了。搶到武器和城中的駐軍大打起來。飢民越來越多。片刻之間。已是萬萬！要知這班饑民。平時不敢與官軍作對。一來是因爲受欺壓過久。但凡能忍的也就忍過去。二來是無人領頭。不敢鬧事。而今在飢餓線上。不鬧事便得餓死。大家都捨命拚了。加以有人領頭。人一多膽氣便壯。過萍飢民。聚集起來。猶如洪水衝破堤防。浩浩蕩蕩。殺聲震天。銳不可當。王羅刹一劍衝入官軍隊中。把帶兵的統領一把抓起。擲入火窟之中。官軍登時大亂。

玉羅刹見局面已定。官軍不是投降。就要全被殲滅。一笑殺出。把領導饑民殲官軍的任務交給了鐵珊瑚。看看已過午夜。稍一思量。便向城西的清虛觀疾奔而去。

再說慕容冲等見城中大火。殺聲隱隱可聞。齊都吃驚。只道是那一股盜匪。攻破了城。金千嚴叫道：「合力把叛賊捉住。武當派的不要理他。」這乃是分化之計。但武當派的衆弟子都已鬥得性起。部肯讓他們合攻岳鳴珂。又混戰一陣。火光越大。殺聲越高。金千嚴捨了白石道人。猛撲岳鳴珂。卓一航也捨了對敵的衛士。挺劍攔截。岳鳴珂刷刷兩劍。展出天山劍法的絕招「移星摘斗」。上刺双目。中刺咽喉。劍法凌厲異常。饒是慕容冲功力深湛。也殆得閃身躲避。岳鳴珂翻如巨鷹。陡然殺出！卓一航道：「岳兄。你先走！」金千嚴來截。岳鳴珂双手戴着金絲手套。不怕毒傷。左掌一震。將金千嚴震得歪歪斜斜。立身不定。

卓一航邪身直進。一劍斜刺。將金獨異手腕劃傷。岳鳴珂已殺出重圍。跳上屋頂。逕自去了。金獨異大怒。喝道：「卓一航是欽犯一伙。莫不著欽犯也要拿他：」雙掌連環疾擊。卓一航挑一劍乃是乘岳鳴珂之勢。論本身功力。却還不是金獨異對手。給他一殆。險象環生。白石道人。給慕容冲截着。也正在吃緊。

新到日本瓷飯碗
華麗大方 經濟耐用
精工細描金邊美人花草
每套(十隻)
僅售壹元三毫三仙
購買請速 以免向隅
△即到鮮貨
槟榔芋仔
紅芽芋
雪白新茨菇
槟榔芋頭
鮮蓮藕
大帮上市

雲高華 利濟貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

世界首創特効新藥『愛情藥』
不試此藥不是壯猛的男子
一搽此藥成個壯猛的男子
任你遍服補藥無効
一搽此藥當知奇妙
此藥能擴陽持久戰絕無妨害身體。
臨床實驗能保持長期享受性快樂。
促進控制早洩增添閨房樂趣。
使你的愛人達到最高性快感。
絕非誇大宣傳
用過包你搵買
‖此藥每罎五元，如欲購用，請將款寄來本公司，自當從郵付上‖
本公司地址：
UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER, B.C.

益有逢
FONG YOU YICK
261½ POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B. C. CANADA
眞醫痧粒症
止瀉膏每盒三元。小盒壹元半。肝胃氣痛丸每罎六元。胸有雷聲者忌用。皮膚濕毒瘙痒及瘍科。痠痛流行丸每罎六元。邪風腰膝骨痛丸每罎七元。跌打散瘀傷內一服全愈每罎叁元。跌傷內久耐宜發廿年全愈每罎十元。苦胆症面眼俱黃者。補腎丸治老人日夜尿多者每罎七元。婦人經閉腹痛丸每樽十元。婦人經期肚痛丸每樽十元分前後。羊癲忽然倒臥口中吐痰丹每服卅五元。化呆至神丹每服五十元有三種。老人氣虛小便不出者每樽五元。眼生障膜散每樽七元。氣虛內障視物昏暗丸每樽十元。先銀付藥外埠寄費。貴客自備。各藥良濟堂代賣

黃炳超 BING C. WONG
專門商業會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10 TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
經拾數年中西文經驗，代理各大小餐館、士多商店、旅館、及其他各類等會計數目，並且代填報入息稅，爲省顧客玉步按期上門服務，非常週到，取價從廉，不論埠內或埠外，祇用電話通知即行到訪不誤，同時免費供給個人商業發展意見

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 4-1754
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

黃堃俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)
△代理機票船票各種保險簽証承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
三月十五日由雲埠往港四月九日由港來雲埠
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B. C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
總批發 加拿大
長春參鹿酒。正鮮毛鷄酒。色味質量性。虔製得法。配合得宜。若以香加皮，雪花玫，來送禮。適得其時。尚有各種美酒。僑胞光顧。定然滿意。
福爾健腦補血良藥：本品具有醫療與滋補，强壯的功能。是中國大連化學製藥廠最新出品的製劑，用于醫藥臨床對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脉硬化症等有效。且爲滋補强壯補品，味道甜香適口，服后無副作用，適合老年，青年，婦女，嬰兒，常服能增强體質。主要成份。含大豆磷脂30%其中包括卵磷脂腦磷脂等。軟膠性每瓶 450CM 克三元八毛五仙。西名爲 Phospholigum 各埠均有銷售，中西商店頗爲普遍，如買不到，函購即付歡迎代理。▲跌打風濕摩擦膏 每打八元 每張八毛
經銷處 香港 富利 廣濟堂 周岱英寓內 問藥購藥 立刻答覆
域埠 杏芳 福安藥

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本號被委爲鐵行東亞太平洋郵船公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。特增設新船數艘。來往遠東航線。由雲埠開往遠東船期如後。
一九六一年三月十五日奧所華輪船 四月十日百基地輪船
七月廿六日奧所華輪船
一九六一年四月十四日朝山號輪 六月廿日謙馬利亞輪船
七月八日奧所華輪船
由港開來 謙馬利亞輪船
此外並得委權代理各公司車票機票。備界仕女垂詢特表歡迎
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身各種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元式毛五及式元五毛
藥單小心配合 洗菲非及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較鏡眼
專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829